



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. júna 2025
(OR. en)

9584/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0139(NLE)

ECOFIN 630
UEM 179
FIN 592
ECB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Belgicka

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy
a odolnosti Belgicka**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Belgicko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 8. decembra 2023³, 10. decembra 2024⁴, 18. februára 2025⁵ a 11. marca 2025⁶.
- (2) Belgicko 25. apríla 2025 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť, v ktorej ju vyzvalo, aby predložila návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a to z dôvodu, že plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Belgicko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Belgicko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 22 opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10161/21 INIT a ST 10161/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokumenty ST 15570/23 INIT a ST 15570/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokumenty ST 15974/24 INIT a ST 15974/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozrite dokumenty ST 5654/25 INIT a ST 5654/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Pozrite dokumenty ST 6545/25 INIT a ST 6545/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Belgicko objasnilo, že osem opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia pôvodných ambícií týchto opatrení. Týka sa to opisu reformy R-1.05 („Regulačný rámec pre prepravu oxidu uhličitého (CO₂) potrubím vo Flámsku“ Flámskeho regiónu) a míľnika 15a reformy R-1.05 v rámci komponentu 1.2 (Vznikajúce energetické technológie); cieľov 36 a 37 investície I-1.22 („Biodiverzita a adaptácia na zmenu klímy“ Valónskeho regiónu) v rámci komponentu 1.3 (Klíma a životné prostredie); opisu investície I-2.01 („Kybernetická a odolná digitálna spoločnosť“ federálneho štátu), cieľa 44 investície I-2.01 a míľnika 47 investície I-2.01 v rámci komponentu 2.1 (Kybernetická bezpečnosť); míľnika 58 investície I-2.05 („Digitalizácia SPF“ federálneho štátu) a míľnika 59 investície I-2.05 („Digitalizačné SPF, čiastkové opatrenie 1: Digitálna transformácia justície“ federálneho štátu) v rámci komponentu 2.2 (Verejná správa); opisu investície I-3.14 („Granty na presun na iné druhy dopravy“ regiónu Brusel-hlavné mesto) a cieľa 113 investície I-3.14 v rámci komponentu 3.2 (Prechod na iné druhy dopravy); opisu reformy R-4.06 („Inkluzívny trh práce“ flámskeho spoločenstva) a míľnikov 141 a 142 reformy R-4.06 v rámci komponentu 4.2 (Odborná príprava a zamestnávanie zraniteľných skupín); opisu reformy R-5.01 („Systém spočívajúci v kumulácii a mobilite do sektorov s nedostatkom pracovnej sily“ federálneho štátu); míľnikov 175 a 176 reformy R-5.01 v rámci komponentu 5.1 (Odborná príprava a trh práce); a míľnikov 184 a 185 investície I-5.10 („Výskum a vývoj: Minimalizácia odpadu počas demontáže“ federálneho štátu) v rámci komponentu 5.2 (Podpora hospodárskej činnosti). Belgicko preto požiadalo o zmenu uvedených míľnikov, cieľov a opisov opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Belgicko objasnilo, že osem opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, ktoré umožňujú zníženie administratívneho zaťaženia a zároveň dosahovanie cieľov týchto opatrení. Týka sa to cieľov 5, 6 a 7 investície I-1A (Renovácia súkromného a sociálneho bývania) v rámci komponentu 1.1 (Renovácia); cieľov 12 a 13 investície I-1B („Obnova verejných budov“) v rámci komponentu 1.1 (Renovácia); opisu investície I-1.22 („Biodiverzita a adaptácia na zmenu klímy“ Valónskeho regiónu) v rámci komponentu 1.3 (Klíma a životné prostredie); míľnika 82 investície I-2.14 („Vývoj inštitútu umelej inteligencie s cieľom využívať túto technológiu na riešenie spoločenských výziev“ regiónu Brusel – hlavné mesto) v rámci komponentu 2.3 (Optické vlákna, 5G a nové technológie); opisu reformy R-3.05 („Nabíjacie stanice – RBC“ regiónu Brusel – hlavné mesto) v rámci komponentu 3.3 (Ekologizácia cestnej dopravy); cieľa 121 reformy R-3.05 („Nabíjacie stanice – RBC“ regiónu Brusel – hlavné mesto) v rámci komponentu 3.3 (Ekologizácia cestnej dopravy); opisu investície I-3.19 („Nabíjacie stanice – VLA“ Flámskeho regiónu) v rámci komponentu 3.3 (Ekologizácia cestnej dopravy); opisu reformy R-4.04 („Boj proti diskriminácii na trhu práce“ federálneho štátu) a míľnika 140 reformy R-4.04 v rámci komponentu 4.2 (Odborná príprava a zamestnávanie zraniteľných skupín); cieľa 148 investície I-4.10 („Rod a práca“ federálneho štátu) v rámci komponentu 4.2 (Odborná príprava a zamestnávanie zraniteľných skupín); a míľnika 228 reformy R-7.02 („Reforma odvolacích konaní na Štátnej rade“ federálneho štátu) v rámci komponentu 7.3 (Energia z obnoviteľných zdrojov).

Belgicko preto požiadalo o vypustenie zbytočných podkladových informácií alebo procesných prvkov, ktoré neprispievajú k cieľom alebo kontextu opatrení. Belgicko okrem toho požiadalo o zjednodušenie opisov opatrení alebo míľnikov a cieľov, ktoré spôsobujú neopodstatnené administratívne zaťaženie, pokiaľ ide o dosahovanie cieľov príslušných opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Belgicko vysvetlilo, že jedno opatrenie už sčasti nemožno zrealizovať z dôvodu vysokej inflácie. Týka sa to opisu investície I-4.13 („Vytvorenie a obnova infraštruktúry starostlivosti o deti v ranom veku“ Valónskeho regiónu) a míľnika 155 investície I-4.13 v rámci komponentu 4.3 (Sociálna infraštruktúra). Belgicko preto požiadalo o zmenu uvedeného opisu opatrenia a míľnika. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Belgicko vysvetlilo, že jedno opatrenie bolo zmenené v rámci zjednodušenia, aby sa zosúladiť znenie kvalitatívneho ukazovateľa a opisu míľnika. Týka sa to míľnika 159 investície I-5.01 („A6K/E6K Centrum digitálnych a technologických inovácií a odbornej prípravy“ Valónskeho regiónu) v rámci komponentu 5.1 (Odborná príprava a trh práce). Belgicko preto požiadalo o zmenu uvedeného opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (8) Belgicko vysvetlilo, že štyri opatrenia boli sčasti zmenené z dôvodu neočakávaných technických problémov. Týka sa to míľnikov 124 a 125 a reformy R-3.07 („Emisný podvod“ Flámskeho regiónu) a opisu reformy R-3.07 v rámci komponentu 3.3 (Ekologizácia cestnej dopravy). Belgicko preto požiadalo o zmenu uvedených míľnikov a opisu opatrenia. Belgicko okrem toho požiadalo o predĺženie harmonogramu realizácie míľnika 50 investície I-2.03 („Kybernetická bezpečnosť: Odpočúvanie a ochrana NTSU/CTIF“ federálneho štátu) v rámci komponentu 2.1 (Kybernetická bezpečnosť) a zmenu opisu tejto investície. Belgicko okrem toho požiadalo o zmenu míľnika 79 reformy R-2.02 („Elektronická verejná správa: verejná súťaž“ federálneho štátu) a opisu reformy R-2.02 v rámci komponentu 2.2 (Verejná správa); a míľnikov 207 a 208 reformy R-6 („Preskúmanie výdavkov“) v rámci komponentu 6.1 (Preskúmania výdavkov). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Belgicko, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (10) Rozdelenie míľnikov a cieľov v splátkach by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Belgicko.

Opravy administratívnych chýb

- (11) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 bolo zistených desať administratívnych chýb, ktoré majú vplyv na jeden míľnik a štyri ciele a päť opatrení v rámci šiestich komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tieto administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 30. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Belgickom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú míľnika 38 investície I-1.22 („Biodiverzita a adaptácia na zmenu klímy Valónskeho regiónu“) v rámci komponentu 1.3 (Klíma a životné prostredie); cieľov 71 investície I-2.10 („Regionálna platforma na výmenu údajov“ regiónu Brusel – hlavné mesto) v rámci komponentu 2.2 (Verejná správa); cieľa 99 investície I-3B („Zlepšenie verejnej dopravy vo Valónsku“) v rámci komponentu 3.2 (Prechod na iné druhy dopravy); cieľa 138 investície I-4.05 („Digitálny obrat pre bruselské školy“ regiónu Brusel – hlavné mesto) v rámci komponentu 4.1 (Vzdelávanie 2.0); cieľa 146 investície I-4.08 („Elektronické začlenenie pre Belgicko“ federálneho štátu) v rámci komponentu 4.2 (Odborná príprava a zamestnávanie zraniteľných skupín); opisu investície I-2.15 („Zlepšenie prepojenia 35 obchodných parkov vo Valónsku“ Valónskeho regiónu) v rámci komponentu 2.3 (Optické vlákno, 5G a nové technológie); investície I-3H („Nástroje inteligentnej mobility“ regiónu Brusel – hlavné mesto), investície I-3.07 („Rozšírenie metra“ Valónskeho regiónu) a investície I-3.08 („Inteligentné cestné signály“ Valónskeho regiónu) v rámci komponentu 3.2 (Prechod na iné druhy dopravy); a reformy R-4.03 („Globálny akčný plán proti predčasnému ukončeniu školskej dochádzky“ francúzskeho spoločenstva) v rámci komponentu 4.1 (Vzdelávanie 2.0). Tieto opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (12) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (13) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Belgicko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktoré sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (14) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.

Finančný príspevok

- (15) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Belgicka predstavujú 5 279 567 854 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Belgicko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁷ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Belgicka, by mal predstavovať 5 033 950 235 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Belgicku sa preto nemení.

Úvery

- (16) Úverová podpora vo výške 244 200 000 EUR, ktorú má Belgicko k dispozícii, zostáva nezmenená.
- (17) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Belgicka sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Belgicka na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej podpory či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k relevantným podkladovým údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. Príloha sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Belgickému kráľovstvu.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
